



**SIKOV**

SCHWEIZERISCHE INFORMATIONS-KONFERENZ  
OEFFENTLICHER VERWALTUNGEN

**COSIAP**

CONFERENCE SUISSE DE L'INFORMATION  
DANS LES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

**COSIAP**

CONFERENZA SVIZZERA DELL'INFORMAZIONE  
NELLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE

## PROGRAMMA GENERALE

---

### Giovedì, 17 novembre 2016

- 10.45 Check in dei membri di Comitato nell'Hotel Aarauerhof (presso la stazione) e trasferimento a piedi verso il Palazzo governativo (Aargauerplatz, 5 minuti a piedi)
- 11.15 Seduta di Comitato nella sala conferenze 43 A nel Palazzo governativo, Aargauerplatz
- 12.00 Pranzo del Comitato, Restaurant Beluga
- 13.00 Apertura della sala, accoglienza degli ospiti nella Sala del Gran Consiglio (Grossratssaal), dietro il Palazzo governativo (Regierungsgebäude) con acqua minerale, caffè, piccolo snack
- 13.30 Seminario nella Sala del Gran Consiglio  
*Saluto iniziale da parte di Vincenza Trivigno, Cancelliera di Stato del Canton Argovia*
- Relazioni
- 15.30 Pausa
- 16.00 Relazioni
- Tavola rotonda con i relatori
- 17.00 Fine del Seminario – Inizio dell'Assemblea Generale
- 17.30 Fine dell'Assemblea Generale; Check in delle camere per i partecipanti al seminario, Hotel Aarauerhof (direttamente presso la stazione)
- 18.15 Aperitivo presso Radio Argovia (offerto dalla Città di Aarau e AZ Medien AG)  
Visita agli studi radiofonici di Radio Argovia (Bahnhofstrasse 41)  
*Saluto da parte della Sindaco, Signora Jolanda Urech*
- 19.30 Cena offerta dal Governo del Canton Argovia presso il ristorante Einstein (Bahnhofstrasse 43)
- Discorso del Landamano e Presidente del Governo argoviese, Signora Susanne Hochuli  
(Consegna dell'assegno di donazione COSIAP)*

**Venerdì 18 novembre 2016**

10.00 Ritrovo: Hotel Aarauhof  
Visita guidata della città di Aarau (d/f), visita del nuovo museo cittadino /  
archivio fotografico Ringier, Apéro riche (durata: circa due ore)